







CODICE: B.20.92.589.00

EDIZIONE: A

Pag. 1 di 26

Concetto: PROVE ROUTINE IN FABBRICA

CONTROLLO EDIZIONE

EDIZIONE	MOTIVO	DATA
- A	Edizione Aggiornamento generale e cambio formato	01-11-2015 25-05-2016

DISTRIBUZIONE

Direzione del progetto	(A. URRIZA)
Responsabile per il progetto tecnico	(A. BALDA)
Responsabile della Qualità	(M. BUCCARELLA)
Ingegnere Area Sistemi	(A. FAGET)
Responsabile produzione	(J.C. GONZÁLEZ)
Responsabile prove dei treni	(A. CARDINALE)

Eseguito da:

Nome: F. IRASTORZA

Firma:

Data: 25-05-2016

Verificato da:

Nome: M. BUCCARELLA

Firma:

Data: 25-05-2016

Approvato da:

Nome: A. EGUIZABAL

Firma:

Data: 25-05-2016

Mod. 11.02.BZ-02 C

PROCEDÙRA DI PROVE E COLLAUDI



ISPEZIONE ARMADI MV1, MV2



LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.589.00

EDIZIONE: A

Pag. 2 di 26

INDICE

1.	. 5	SCOPO	3
2.	. A	APPLICAZIONE	.3
3.	R	RIFERIMENTI	3
4.	. A	ATTREZZATURE	3
5.	. С	CONDIZIONI INIZIALI	3
6.	. Р	PROCEDIMENTO DI ISPEZIONE	3
	6.1	. GRADO DI PROTEZIONE DEGLI INVOLUCRI	3
	6.2	DISTANZE DI ISOLAMENTO E LINEE DI FUGA	4
	6.3		5
	6.4		_
		PROTEZIONE	
	6.5		_
	6.6 6.7		
		. FUNZIONAMENTO MECCANICO	
^		EGATO I - RISULTATI OTTENUTI NELL'ISPEZIONE TIPO DELL'ARMADIO MV11	
		GRADO DI PROTEZIONE	
ı. 2.		DISTANZE DI ISOLAMENTO E LINEE DI FUGA1	
2. 3.		NTEGRAZIONE DEI COMPONENTI INCORPORATI	
٥. 4.		PROTEZIONE DEI COMPONENTI INCORPORATI	
4. 5.	_	CIRCUITI ELETTRICI INTERNI E COLLEGAMENTI	-
5. 6.		MORSETTI PER CONDUTTORI ESTERNI	_
0. 7.		UNZIONAMENTO MECCANICO	_
۷. 8.		CABLAGGIO, PERFORMANCE OPERATIVA E FUNZIONALE1	
-		EGATO II - RISULTATI OTTENUTI NELL'ISPEZIONE TIPO DELL'ARMADIO MV21	
^ 1.		GRADO DI PROTEZIONE	
٠. 2.		DISTANZE DI ISOLAMENTO E LINEE DI FUGA1	
2. 3.		NTEGRAZIONE DEI COMPONENTI INCORPORATI	
٥. 4.		PROTEZIONE CONTRO LE SCOSSE ELETTRICHE DEI CIRCUITI DI PROTEZIONE2	
 5.		CIRCUITI ELETTRICI INTERNI E COLLEGAMENTI	
6.		MORSETTI PER CONDUTTORI ESTERNI	
0. 7.		FUNZIONAMENTO MECCANICO	
, . 8.		CABLAGGIO, PEFORMANCE OPERATIVA E FUNZIONALE2	
		GATO III - CONCLUSIONE	









CODICE: B.20.92.589.00

EDIZIONE: A

Pag. 3 di 26

1. SCOPO

Lo scopo di questo protocollo è quello di descrivere le attività di ispezione, di serie, da effettuare su ogni armadio MV1 e MV2.

Il protocollo include la raccolta dati dei risultati di tali ispezioni.

2. APPLICAZIONE

Questo protocollo di ispezione è applicabile agli armadi MV1 e MV2.

3. RIFERIMENTI

• Norma EN 61439:2009 Insieme dei quadri a bassa tensione – Regole generali

Documenti CAF
 B.20.83.004.00: Armadio MV1

B.20.83.003.00: Armadio MV2

B.20.77.142.01: Elenco dei cavi MV1 B.20.77.145.01: Elenco dei cavi MV2

B.20.94.764.00: Documento giustificativo della norma EN

61439-1:2009 per gli armadi MV1 e MV2

4. ATTREZZATURE

• Strumentazione necessaria per apertura meccanica delle porte.

5. CONDIZIONI INIZIALI

• L'armadio deve essere montato con tutti i suoi componenti, in posizione verticale, appoggiato sulla base e non sottoposto a tensione.

6. PROCEDIMENTO DI ISPEZIONE

6.1. GRADO DI PROTEZIONE DEGLI INVOLUCRI

Verifiche

Ispezionare visivamente l'involucro ed i dispositivi accessibili dell'INSIEME, verificando che questi coincidano con quanto riportato nel disegno B.20.83.004 (per MV1) e nel disegno B.20 83.003 (per MV2). Verificare il funzionamento meccanico delle porte e valutare eventuali difetti estetici; indicare l'eventuale presenza di anomalie e/o danneggiamenti tali da influire sul grado di protezione dell'armadio.









CODICE: B.20.92.589.00

EDIZIONE: A

Pag. 4 di 26

Raccolta dei risultati

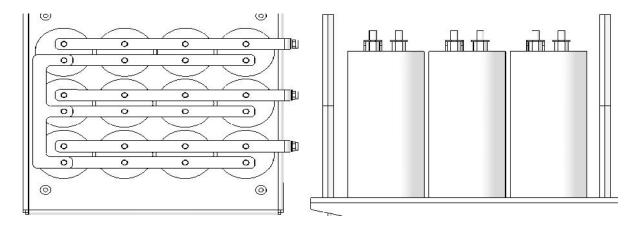
I risultati ottenuti nel corso dell'ispezione sono riportati nel paragrafo 1 dell'Allegato I e nel paragrafo 1 dell'Allegato II del presente documento, rispettivamente per gli armadi MV1 e MV2.

6.2. DISTANZE DI ISOLAMENTO E LINEE DI FUGA

Verifiche

Ispezionare visivamente le piastre dei condensatori, osservando che siano rispettate la geometria e la posizione indicate nel disegno B.20.83.004 per il MV1 e nel disegno B.20.83.003 per il MV2 (Immagine 6.2.1).

Immagine 6.2.1 – Posizione e geometria delle piastre dei condensatori



• Raccolta dei risultati

I risultati ottenuti nel corso dell'ispezione sono riportati nel paragrafo 2 dell'Allegato I e nel paragrafo 2 dell'Allegato II del presente documento, rispettivamente per gli armadi MV1 e MV2.







LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.589.00

EDIZIONE: A

Pag. 5 di 26

6.3. INTEGRAZIONE DEI COMPONENTI INCORPORATI

Verifiche

- I. Verificare che i dispositivi indicati nell'Immagine 6.3.1 e nell'Immagine 6.3.2, corrispondenti rispettivamente al MV1 e al MV2, si trovino nei rispettivi armadi e che siano fissati ed installati in modo corretto.
- II. Verificare che i dispositivi di protezione, numeri 14 e 15 dell'Immagine 6.3.1 e numeri 15 e 16 dell'Immagine 6.3.2 presentino le rispettive etichette identificative (vedere le tabelle del paragrafo 3 dell'Allegato I per il MV1 e le tabelle del paragrafo 3 dell'Allegato II per il MV2).

• Raccolta dei risultati

I risultati ottenuti nel corso dell'ispezione sono riportati nel paragrafo 3 dell'Allegato I e nel paragrafo 3 dell'Allegato II del presente documento, rispettivamente per gli armadi MV1 e MV2.





Automation

PROCEDÙRA DI PROVE E COLLAUDI

ISPEZIONE ARMADI MV1, MV2

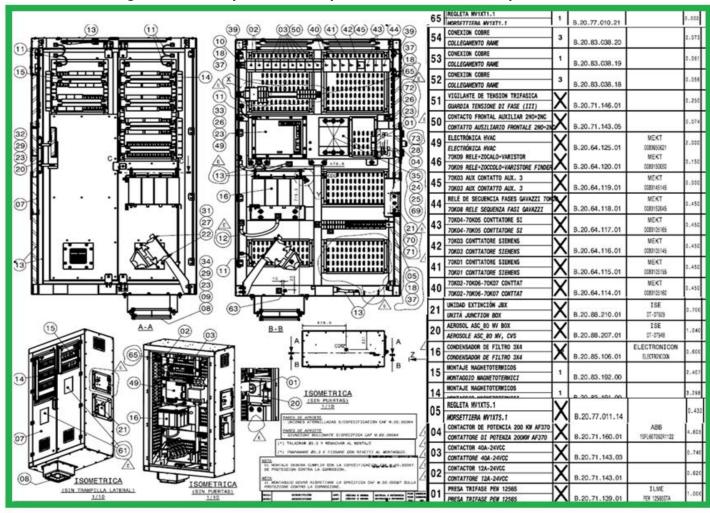
LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.589.00

EDIZIONE: A

Pag. 6 di 26

Immagine 6.3.1 – Dispositivi e componenti MV1, estratto del piano B.20.83.004





Automation

PROCEDÙRA DI PROVE E COLLAUDI

ISPEZIONE ARMADI MV1, MV2

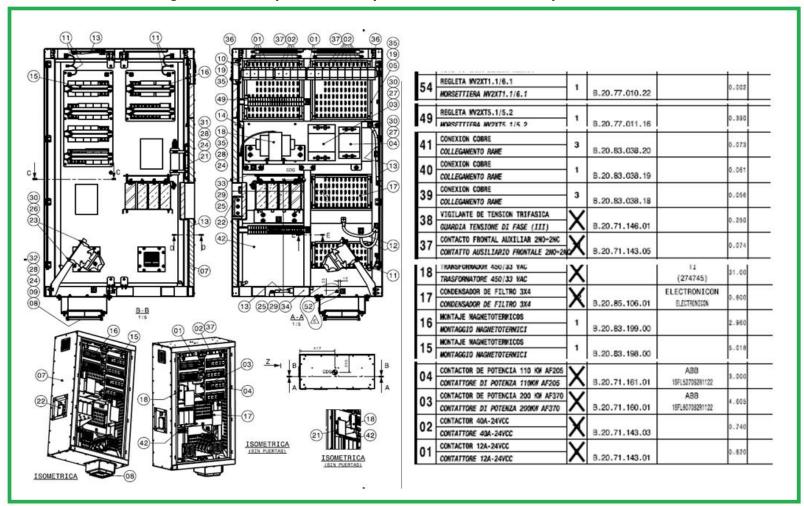
LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.589.00

EDIZIONE: A

Pag. 7 di 26

Immagine 6.3.2 – Dispositivi e componenti MV2, estratto del piano B.20.83.003





PROCEDÙRA DI PROVE E COLLAUDI

ISPEZIONE ARMADI MV1, MV2





CODICE: B.20.92.589.00

EDIZIONE: A

Pag. 8 di 26

6.4. PROTEZIONE CONTRO LE SCOSSE ELETTRICHE DEI CIRCUITI DI PROTEZIONE

Verifiche

- i. Verificare che nell'armadio siano presenti i seguenti cavi, contrassegnati in rosso e numerati nell'Immagine 6.4.1(MV1) e nell'Immagine 6.4.2 (MV2), e che la loro sezione coincida con quella indicata nella Tabella I.4.1 (MV1) e nella Tabella II.4.1 (MV2).
- ii. Scegliere cinque cavi di messa a terra in modo casuale e verificare che i rispettivi collegamenti a vite siano serrati nel modo corretto.

Immagine 6.4.1 – MV1, cavi PAT contrassegnati in rosso

Immagine 6.4.2 – MV2, cavi PAT contrassegnati in rosso

Immagine 6.4.2 – MV2, cavi PAT contrassegnati in rosso

9

10

11

11

12

13

14

15

16

17

18

19

10

10

11

11

11

12

14

15

16

17

18

19

10

10

10

11

11

11

11

12

14

· Raccolta dei risultati

I risultati ottenuti nel corso dell'ispezione sono riportati nel paragrafo 4 dell'Allegato I e nel paragrafo 4 dell'Allegato II del presente documento, rispettivamente per gli armadi MV1 e MV2.

PROCEDÙRA DI PROVE E COLLAUDI





Automation

Power &

ISPEZIONE ARMADI MV1, MV2

LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.589.00

EDIZIONE: A

Pag. 9 di 26

6.5. CIRCUITI ELETTRICI INTERNI E COLLEGAMENTI

Verifiche

Verificare 5 collegamenti scelti in modo casuale dei seguenti dispositivi, controllando che siano serrati nel modo corretto.

Tabella 6.5.1 – Collegamenti a vite MV1

Nome elettrico	Descrizione Numero Immagine 6.3.1	Codice CAF	Misura
06K01	04	B.20.71.160.01	M10
06C01	16	B.20.85.106.01	M6
			M6
MV1XT5.1	05	B.20.77.011.14	M8
			M10

Tabella 6.5.2 – Collegamenti a vite MV2

Nome elettrico	Numero Immagine 6.3.2	Codice CAF	Misura
06K02	03	B.20.71.160.01	M10
06K03	04	B.20.71.161.01	M8
06C01	17	B.20.85.106.01	M6
MV2XT5.2	49	B.20.77.011.16	M6

· Raccolta dei risultati

I risultati ottenuti nel corso dell'ispezione sono riportati nel paragrafo 5 dell'Allegato I e nel paragrafo 5 dell'Allegato II del presente documento, rispettivamente per gli armadi MV1 e MV2.

6.6. MORSETTI PER CONDUTTORI ESTERNI

• Verifiche

Nella Tabella I.6.1 dell'Allegato I e nella Tabella II.6.1 dell'Allegato II si trovano i morsetti a cui si collegano i conduttori esterni. Verificare che i morsetti a cui sono collegati i conduttori esterni siano correttamente identificati e che siano del tipo corretto.

· Raccolta dei risultati

I risultati ottenuti nel corso dell'ispezione sono riportati nel paragrafo 6 dell'Allegato I e nel paragrafo 6 dell'Allegato II del presente documento, rispettivamente per gli armadi MV1 e MV2.







LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.589.00

EDIZIONE: A

Pag. 10 di 26

6.7. FUNZIONAMENTO MECCANICO

Verifiche

Verificare i mezzi di chiusura ed i cardini delle porte (aprire e chiudere le porte a 90°).

Raccolta dei risultati

I risultati ottenuti nel corso dell'ispezione sono riportati nel paragrafo 7 dell'Allegato I e nel paragrafo 7 dell'Allegato II del presente documento, rispettivamente per gli armadi MV1 e MV2.

6.8. CABLAGGIO, COMPORTAMENTO D'ESERCIZIO E FUNZIONALE

- Verifiche
 - i. Verificare che le seguenti informazioni siano complete e vengano consegnate con l'INSIEME:
 - a. Documentazione tecnica (contenente le informazioni aggiuntive e le istruzioni di manipolazione, installazione e manutenzione).
 - ii. Verificare che l'INSIEME sia etichettato e che tale etichetta contenga le informazioni seguenti:
 - a. Nome del fabbricante
 - b. Numero identificativo (Numero di serie)
 - c. Data di fabbricazione
 - d. Norma IEC-61439-1
 - iii. Selezionare 5 cavi unifilari in modo casuale e verificare che la loro identificazione coincida con quella indicata nell'elenco dei cavi
- Raccolta dei risultati

I risultati ottenuti nel corso dell'ispezione sono riportati nel paragrafo 8 dell'Allegato I e nel paragrafo 8 dell'Allegato II del presente documento, rispettivamente per gli armadi MV1 e MV2.



ISPEZIONE ARMADI MV1, MV2





CODICE: B.20.92.589.00 EDIZIONE: A Pag. 11 di 26

ALLEGATO I - RISULTATI OTTENUTI NELL'ISPEZIONE TIPO DELL'ARMADIO MV1

Versioni software in prova / Versioni software di sistema in prova:

Nº	Software	Versione
1	N/A	
2		
3		
4		
5		

Registro taratura delle apparecchiature di monitoraggio e misura:

Nº	Dispositivo	Marca	Modello	Nº di serie	Prossima data di taratura
1					
2					
3					
4					
5					

Registro delle apparecchiature di monitoraggio e misura con software:

Nº	Marca	Modello	Nº di serie	Fornitore	Nome del software utilizzato	Versione	Prossima data di validazione
1							
2							
3							
4							
5							

Nome Operatore:	Nome R. Collaudi:
Firma:	Firma:
Data:	Data:
Nome R. Qualità:	Nome R. Cliente:
Firma:	Firma:
Data:	Data:
	<u>.</u>
Mod 11.02 B7.04 A	



ISPEZIONE ARMADI MV1, MV2



LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.589.00	EDIZIONE: A	Pag. 12 di 26
------------------------	-------------	---------------

VEICOLO	UNITÀ:	
V LICOLO	UIIIIA.	

1. GRADO DI PROTEZIONE

Azione	Risultato da ottenere	valido
Ispezione visiva dell'armadio MV1	L'involucro ed i dispositivi accessibili coincidono con quelli del disegno B.20.83.004. Non sono presenti anomalie e le aperture non sono danneggiate a tal punto da influire sul grado di protezione dell'armadio.	Sì No

2. DISTANZE DI ISOLAMENTO E LINEE DI FUGA

Azione	Risultato da ottenere	valido
Ispezione visiva dell'armadio MV1	Le piastre dei condensatori rispettano la geometria e la posizione indicate nel disegno B.20.83.004 (Immagine 6.2.1).	Sì No

Nome Operatore:	Nome R. Collaudi:
Firma:	Firma:
Data:	Data:
Nome R. Qualità:	Nome R. Cliente:
Firma:	Firma:
Data:	Data:
Mod. 11.02-BZ-04 A	



ISPEZIONE ARMADI MV1, MV2



LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.589.00 EDIZIONE: A Pag. 13 di 26

VEICOLO		UNITÀ:	
---------	--	--------	--

3. INTEGRAZIONE DEI COMPONENTI INCORPORATI

Azione	Risultato da ottenere	valido	
Ispezione visiva dell'armadio MV1	I dispositivi indicati nell'Tabella I.3.1 si trovano nell'armadio e sono fissati, installati ed identificati in modo corretto.	Sì No	

Tabella I.3.1 – Dispositivi di protezione

Impianto elettrico	L'impianto è fissato, installato e identificato all'interno dell'armadio	
	Sì	No
06Q02		
06Q05		
06Q07		
06Q09		
06Q10		
06Q17		
06Q18		
06Q25		
06Q27		
70Q02		
70Q03		
70Q04		
70Q05		

Nome Operatore:	Nome R. Collaudi:
Firma:	Firma:
Data:	Data:
Nome R. Qualità:	Nome R. Cliente:
Firma:	Firma:
Data:	Data:
Mod. 11.02-BZ-04 A	



ISPEZIONE ARMADI MV1, MV2



CODICE: B.20.92.589.00 EDIZIONE: A Pag. 14 di 26

VEICOLO		UNITÀ:	
---------	--	--------	--

4. PROTEZIONE CONTRO LE SCOSSE ELETTRICHE DEI CIRCUITI DI PROTEZIONE

Azione	Risultato da ottenere	valido	
Ispezione visiva	I cavi numerati nell'Immagine 6.4.1 hanno la sezione indicata nella Tabella I.4.1	Sì No	
dell'armadio MV1	I collegamenti elettrici dei 5 cavi selezionati nella Tabella I.4.1 sono serrati correttamente.	Sì No	

Tabella I.4.1 - Sezione dei cavi PAT nel MV1

Numero	Sezione	Sezione del cavo	Va	lido	Selezionare 5
di cavo	(mm^2)	(mm^2)	Sì	No	cavi (indicare con "X")
1	4				
2	4				
3	4				
4	4				
5	70				
6	70				
7	70				
8	4				
9	70				
10	4				
11	4				
12	4				
13	70				
14	70				

Nome Operatore:	Nome R. Collaudi:
Firma:	Firma:
Data:	Data:
Nome R. Qualità:	Nome R. Cliente:
Firma:	Firma:
Data:	Data:
Mod. 11.02-BZ-04 A	



ISPEZIONE ARMADI MV1, MV2



LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.589.00 | EDIZIONE: A

Pag. 15 di 26

VEICOLO		UNITÀ:	
---------	--	--------	--

Numero	Sezione	Sezione del cavo	avo Valido		Selezionare 5 cavi (indicare
di cavo	(mm^2)	(mm^2)	Sì	No	con "X")
15	70				

5. CIRCUITI ELETTRICI INTERNI E COLLEGAMENTI

	Col	legamento verifica	ato	Risultato da Valido		ido
Azione	Impianto	Codice CAF	Misura	ottenere		
	elettrico	304.100 37.11			Sì	No
Ispezione visiva				Il collegamento		
				elettrico è avvitato		
				correttamente.		

Nome Operatore:	Nome R. Collaudi:
Firma:	Firma:
Data:	Data:
Nome R. Qualità:	Nome R. Cliente:
Firma:	Firma:
Data:	Data:
	·

Mod. 11.02-BZ-04 A



ISPEZIONE ARMADI MV1, MV2



LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.589.00	EDIZIONE: A	Pag. 16 di 26
------------------------	-------------	---------------

VEICOLO	UNITÀ:	
---------	--------	--

6. MORSETTI PER CONDUTTORI ESTERNI

Azione	Risultato da ottenere	valido
Ispezione visiva dell'armadio MV1	I morsetti dei dispositivi numerati nella Tabella I.6.1 – Morsetti per conduttori esterni presentano l'indicazione menzionata nel risultato da ottenere e sono del tipo indicato.	Sì No

Tabella I.6.1 – Morsetti per conduttori esterni

Impianto elettrico	Numero	Risultato da ottenere		Va	lido
Impianto elettrico	Immagine 6.3.2	morsetti	Tipo	Sì	No
		01D	<u>-</u>		
Morsettiera MV1XT5.1	5	05D	Perno		
		09D			
		U			
Condensatori 06C01	16	V	Vite		
		W			
		2			
Contattore 25K11	3	6	Vite		
		4	vile		
		4			
Contattore 25K13	3	6	Vite		
		2	Vite		
		2			
Contattore 25K21	3	4	Vite		
		6		Vite	
		2			
Contattore 25K23	3	4	Vite		
		6	Vite Vite Vite Vite		
		1/L1			
Contattore 60K01	3	3/L2	Vite		
		5/L3			

Nome Operatore:	Nome R. Collaudi:
Firma:	Firma:
Data:	Data:
Nome R. Qualità:	Nome R. Cliente:
Firma:	Firma:
Data:	Data:
Mod. 11.02-BZ-04 A	



ISPEZIONE ARMADI MV1, MV2



LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.589.00 EDIZIONE: A Pag. 17 di 26

UNITÀ:	
	UNITÀ:

7. FUNZIONAMENTO MECCANICO

Azione	Risultato da ottenere	valido
Ispezione visiva dell'armadio MV1	Il funzionamento meccanico dei mezzi di chiusura e dei cardini dell'involucro è corretto.	

8. CABLAGGIO, PERFORMANCE OPERATIVA E FUNZIONALE

Azione	Risultato da ottenere		valido	
Ispezione visiva dell'armadio MV1	L'INSIEME è etichettato e tale etichetta contiene le seguenti informazioni: a. Nome del fabbricante b. Numero identificativo (Num. di serie) c. Data di fabbricazione d. Norma IEC-61439-1		Sì 🔲	No
	L'identificazione dei cavi selezionati nella Tabella I.8.1 coincide con quella indicata nei diagrammi dei cavi.		Sì 🔲	No

Tabella I.8.1 – Cavi selezionati

	Dispositivo e morsetto di	Dispositivo e morsetto di	Coir	cide
Nome del cavo selezionato	collegamento indicati nelle etichette	collegamento indicati nell'elenco dei cavi (B.20.77.142.01)	Sì	No

Nome Operatore:	Nome R. Collaudi:
Firma:	Firma:
Data:	Data:
Nome R. Qualità:	Nome R. Cliente:
Firma:	Firma:
Data:	Data:
Mod. 11.02-BZ-04 A	



ISPEZIONE ARMADI MV1, MV2



LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.589.00 | EDIZIONE: A

Pag. 18 di 26

VEICOLO	UNITÀ:	
VEICULU	UNITA.	

ALLEGATO II - RISULTATI OTTENUTI NELL'ISPEZIONE TIPO DELL'ARMADIO MV2

Versioni software in prova / Versioni software di sistema in prova:

Nº	Software	Versione
1	N/A	
2		
3		
4		
5		

Registro taratura delle apparecchiature di monitoraggio e misura:

Nº	Dispositivo	Marca	Modello	Nº di serie	Prossima data di taratura
1					
2					
3					
4					
5					

Registro delle apparecchiature di monitoraggio e misura con software:

Nº	Marca	Modello	Nº di serie	Fornitore	Nome del software utilizzato	Versione	Prossima data di validazione
1							
2							
3							
4							
5							

Nome Operatore:	Nome R. Collaudi:
Firma:	Firma:
Data:	Data:
Nome R. Qualità:	Nome R. Cliente:
Firma:	Firma:
Data:	Data:
	<u>.</u>
Mod 11.02 B7.04 A	



ISPEZIONE ARMADI MV1, MV2



LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.589.00	EDIZIONE: A	Pag. 19 di 26
------------------------	-------------	---------------

VEICOLO	UNITÀ:	

1. GRADO DI PROTEZIONE

Azione	Risultato da ottenere	valido
Ispezione visiva dell'armadio MV2	L'involucro ed i dispositivi accessibili coincidono con quelli del disegno B.20.83.003. Non sono presenti anomalie e le aperture non sono danneggiate a tal punto da influire sul grado di protezione dell'armadio.	Sì No

2. DISTANZE DI ISOLAMENTO E LINEE DI FUGA

Azione	Risultato da ottenere	valido
Ispezione visiva dell'armadio MV2	Le piastre dei condensatori rispettano la geometria e la posizione indicate nel disegno B.20.83.003 (Immagine 6.2.1).	Sì No

Nome Operatore:	Nome R. Collaudi:
Firma:	Firma:
Data:	Data:
Nome R. Qualità:	Nome R. Cliente:
Firma:	Firma:
Data:	Data:
Mod. 11.02-BZ-04 A	



ISPEZIONE ARMADI MV1, MV2



LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.589.00 EDIZIONE: A Pag. 20 di 26

VEICOLO		UNITÀ:	
---------	--	--------	--

3. INTEGRAZIONE DEI COMPONENTI INCORPORATI

Azione	Risultato da ottenere	valido
Ispezione visiva dell'armadio MV2	I dispositivi indicati nell'Tabella II.3.1 si trovano nell'armadio e sono fissati, installati e identificati in modo corretto.	Sì No

Tabella II.3.1 – Dispositivi di protezione

Impianto elettrico	L'impianto è fissato, installato e identificato all'interno dell'armadio		
	Sì	No	
06Q01			
06Q03			
06Q06			
06Q08			
06Q11			
06Q12			
06Q13			
06Q14			
06Q15			
06Q16			
06Q19			
06Q20			
06Q21			
06Q22			
06Q23			
06Q24			
06Q26			
06Q28			

Nome Operatore:	Nome R. Collaudi:
Firma:	Firma:
Data:	Data:
Nome R. Qualità:	Nome R. Cliente:
Firma:	Firma:
Data:	Data:
Mod 11 02-B7-04 A	



ISPEZIONE ARMADI MV1, MV2





CODICE: B.20.92.589.00 EDIZIONE: A Pag. 21 di 26

	•	
VEICOLO	UNITÁ:	

4. PROTEZIONE CONTRO LE SCOSSE ELETTRICHE DEI CIRCUITI DI PROTEZIONE

Azione	Risultato da ottenere	valido
Ispezione visiva	I cavi numerati nell'Immagine 6.4.2 hanno la sezione indicata nella Tabella II.4.1	Sì No
dell'armadio MV2	I collegamenti elettrici dei 5 cavi selezionati nella Tabella II.4.1 sono serrati correttamente.	Sì No

Tabella II.4.1 - Sezione dei cavi PAT nel MV2

Numero	Sezione	Sezione del cavo	Va	lido	Selezionare 5
di cavo	(mm^2)	(mm^2)	Sì	No	cavi (indicare con "X")
1	4				
2	4				
3	4				
4	10				
5	70				
6	70				
7	70				
8	70				
9	70				
10	4				
11	4				
12	4				
13	4				
14	70				
15	70				

Nome Operatore:	Nome R. Collaudi:
Firma:	Firma:
Data:	Data:
Nome R. Qualità:	Nome R. Cliente:
Firma:	Firma:
Data:	Data:
Mod. 11.02-BZ-04 A	



ISPEZIONE ARMADI MV1, MV2

LOCOMOTIVA E401

CAF
Power &
Automation

CODICE: B.20.92.589.00 EDIZIONE: A Pag. 22 di 26

VEICOLO UN	IITÀ:
------------	-------

5. CIRCUITI ELETTRICI INTERNI E COLLEGAMENTI

	Coll	Collegamento verificato		Risultato da Valido		lido
Azione	Impianto	Codice CAF	Misura	ottenere		iido
	elettrico	300.00 37	Misura		Sì	No
				Il collegamento elettrico è serrato		
Ispezione visiva						
				correttamente.		

Nome Operatore:	Nome R. Collaudi:
Firma:	Firma:
Data:	Data:
Nome R. Qualità:	Nome R. Cliente:
Firma:	Firma:
Data:	Data:

Mod. 11.02-BZ-04 A



ISPEZIONE ARMADI MV1, MV2



LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.589.00 | EDIZIONE: A

Pag. 23 di 26

VEICOLO	UNITÀ:	

6. MORSETTI PER CONDUTTORI ESTERNI

Azione	Risultato da ottenere	valido
Ispezione visiva dell'armadio MV2	I morsetti dei dispositivi numerati nella Tabella II.6.1 presentano l'indicazione menzionata nel risultato da ottenere e sono del tipo indicato.	Sì No

Tabella II.6.1 - Morsetti per conduttori esterni

Impiente elettrice	Numero Immagine	Risultato da ottenere		Valido	
Impianto elettrico	6.3.2	morsetti	Tipo	Sì	No
		2/T1			
Induttanza 06C02	17	4/T2	Vite		
		6/T3			
		2			
Contattore 25K31	2	4	Vite		
		6			
		2			
Contattore 25K33	2	4	Vite		
		6			
		2			
Contattore 25K41	2	4	Vite		
		6			
		2			
Contattore 25K43	2	4	Vite		
		6			
		01S			
Morsettiera MV2XT5.2	49	04S	Perno		
		07S			
		2			
Contattore 26K01	2	4	Vite		
		6			
		2			
Contattore 26K02	2	4	Vite		
		6			

Nome Operatore:	Nome R. Collaudi:
Firma:	Firma:
Data:	Data:
Nome R. Qualità:	Nome R. Cliente:
Firma:	Firma:
Data:	Data:
Mod. 11.02-BZ-04 A	



ISPEZIONE ARMADI MV1, MV2





CODICE: B.20.92.589.00 EDIZIONE: A Pag. 24 di 26

VEICOLO		UNITÀ:	
---------	--	--------	--

Impianto elettrico	Numero Immagine Risultato		o da ottenere	Valido	
Impianto elettrico	6.3.2	morsetti	Tipo	Sì	No
		2			
Contattore 26K03	2	4	Vite		
		6			
		2			
Contattore 26K04	2	4	Vite		
		6			
		2/T1			
Contattore 60K02	2	4/T2	Vite		
		6/T3			

7. FUNZIONAMENTO MECCANICO

Azione	Risultato da ottenere	valido
Ispezione visiva dell'armadio MV2	Il funzionamento meccanico dei mezzi di chiusura e dei cardini dell'involucro è corretto.	Sì No

Nome Operatore:	Nome R. Collaudi:
Firma:	Firma:
Data:	Data:
Nome R. Qualità:	Nome R. Cliente:
Firma:	Firma:
Data:	Data:



ISPEZIONE ARMADI MV1, MV2



LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.589.00 EDIZIONE: A Pag. 25 di 26

VEICOLO		UNITÀ:	
---------	--	--------	--

8. CABLAGGIO, PEFORMANCE OPERATIVA E FUNZIONALE

Azione	Risultato da ottenere	Valido
Ispezione visiva dell'armadio MV2	L'INSIEME è etichettato e tale etichetta contiene le seguenti informazioni: a. Nome del fabbricante b. Numero identificativo (Num. di serie) c. Data di fabbricazione d. Norma IEC-61439-1	Sì No
	L'identificazione dei cavi selezionati nella Tabella II.8.1 coincide con quella indicata nei diagrammi dei cavi.	Sì No

Tabella II.8.1 - Cavi selezionati

	Dispositivo e morsetto di	Dispositivo e morsetto di	Coincide	
solozionato collegamento i	collegamento indicati nelle etichette	collegamento indicati nell'elenco dei cavi (B.20.77.145.01)	Sì	No

Nome Operatore:	Nome R. Collaudi:
Firma:	Firma:
Data:	Data:
Nome R. Qualità:	Nome R. Cliente:
Firma:	Firma:
Data:	Data:
Mod. 11.02-BZ-04 A	



/ ++		ISPEZION	E ARMADI MV	1. MV2	
CAF	LOCOMOTIVA E401				
ower & Automation	C	ODICE: B.20.92.589.00	EDIZIONE: A		Pag. 26 di 26
VEIC	OLO		UNITÀ:		
ALLEG	OTA	III - CONCLUSIONE			
nell'Allega	ato I del	procedimento di ispezione de presente documento per il MV del protocollo per gli armadi M\	1 e nell'Allegato II	del presen	i ottenuti riportati te documento per
		Valido	Non val	ido	
<u>Osservaz</u>	<u>zioni:</u>				
ne Operator na:	e:		lome R. Collaudi irma:		
			\ata.		
a: ne R. Qualit na:	à:	Ε Ν	Data: Iome R. Cliente: Firma:		